



PNUMA

TUNZA

la Revista del PNUMA para los Jóvenes
www.ourplanet.com

Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente (PNUMA)
PO Box 30552, Nairobi, Kenia
Tel (254 20) 621 234
Fax (254 20) 623 927
Télex 22068 UNEP KE
E-mail cpinfo@unep.org
www.unep.org

ISSN 1727-8902

Director de publicación Eric Falt

Coordinador Wondwosen Asnake

Editor Geoffrey Lean

Redactora invitada Caroline Ang

Coordinadora en Nairobi Naomi Poulton

Colaborador especial Nick Nuttall

Directora de suscripciones Manyahleshal Kebede

Colaboradores juveniles Ahmed Alhammedi, Qatar; Raimund Blaser, Austria; Catherine Candano, Filipinas; Mirza Delibegovic, Bosnia y Herzegovina; Roger Federer, Suecia; David Greci, Estados Unidos; Lorena Gudino, México; Christopher Holton, Reino Unido; Fatema Kaderbhay, Mauricio; Jessica Kamugira Mbabazi, Uganda; Nisrine Khaderby, India; Laura Kirby, Reino Unido; Yu Kuai, China; Yvonne Maingey, Kenia; Gaby Mavila, Perú; Julien Mikaleff, Francia; Ruth Mulenga, Zambia; Sushma Pai, India; Elena Palacios, Argentina; Humphrey Polepole, Tanzania; Chamaiporn Pongpanich, Tailandia; Hanan Rajab, Bahrein; Lars Rosendahl Appelquist, Dinamarca; Lillian Sánchez, Uruguay; Analiz Vergara, Ecuador; Lucia Wellington, Australia

Otros colaboradores Eveline Herfkens, ONU; Profesor Jeffrey D. Sachs, ONU; Rosey Simonds y David Woolcombe, Peacechild International

Traducción Michelle Marx

Diseño Jana Vodickova

Editor de la red Graham Barden

Producción Banson

Jefe, Dept. Infancia y Juventud/Deportes y Medio Ambiente del PNUMA Theodore Oben

Impreso en el Reino Unido

Diseño de la portada Jana Vodickova

El contenido de esta revista no refleja necesariamente las opiniones ni las políticas del PNUMA, ni de los editores, ni constituye un boletín oficial. Las designaciones utilizadas y la presentación no implican la expresión de ninguna opinión por parte del PNUMA sobre la situación legal de ningún país, territorio o ciudad o sus autoridades, ni sobre la delimitación de sus fronteras o límites.

El contenido sin copyright de esta revista puede reproducirse en forma gratuita, siempre y cuando se cite TUNZA y se nombre el autor o fotógrafo correspondiente, se informe a los directores y se les envíe una copia justificativa.

TUNZA acepta artículos, reseñas, ilustraciones y fotografías pero no puede garantizar su publicación. Los manuscritos, fotos y material gráfico no solicitados no serán devueltos.

Suscripciones: Si desea recibir TUNZA regularmente y no está incluido actualmente en nuestra lista de direcciones, sírvase contactar a Manyahleshal Kebede, Directora de suscripciones, TUNZA, para pedir detalles de suscripción, indicando su nombre y dirección y el idioma de su preferencia (español, francés, inglés).

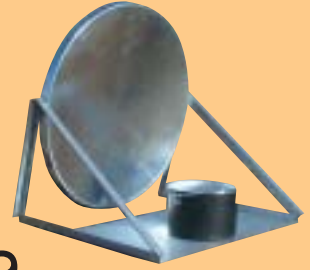
Cambio de domicilio: Rogamos envíe su etiqueta de dirección, junto con su nueva dirección, a Manyahleshal Kebede, Directora de suscripciones, TUNZA, UNEP, PO Box 30552, Nairobi, Kenia.

Esta revista está impresa en papel totalmente fabricado con desechos reciclados. La etapa de blanqueo utiliza un sistema no nocivo para el medio ambiente.

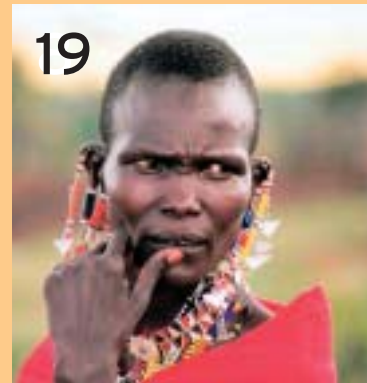
TUNZA

Tomo 2 No 4
ODM - Cambiando
las cosas en el
mundo

- 3 Una agenda para nuestra generación
Las Objetivos de desarrollo del milenio – para recortar y guardar
- 4 Os necesitamos...
- 6 Vidas con opciones limitadas
- 7 Condiciones de pobreza, vidas en la pobreza
- 8 Limpiando la pobreza
- 9 Perspectivas más soleadas
Estudio recompensado
- 10 El camino a Bangalore
Enfoque en soluciones
- 11 Vuelta de hoja
- 12 Objetivo 7 - El progreso de un vistazo
- 14 El futuro de mañana – Roger Federer
- 15 Lo que estamos haciendo
- 16 Agua, agua en todas partes...
- 17 Tomando medidas
El Club de la Tela Mágica
- 18 TUNZA contesta vuestras preguntas
- 19 Usen un club
- 20 Dulce abundancia
Combatir las enfermedades – sólo cuesta centavos
- 21 Cómo funciona
Del fondo a primer plano
- 22 7 maravillas – Alcanzando los objetivos



9



19



14

El PNUMA y Bayer, la empresa internacional con sede en Alemania dedicada a la atención sanitaria, la ciencia de cultivos y la ciencia de materiales, están trabajando juntos para fortalecer la conciencia medioambiental de los jóvenes y atraer a niños y jóvenes para participar en asuntos ecológicos en todas partes del mundo.

Un acuerdo de asociación establece las bases para el PNUMA y Bayer, que han venido colaborando en proyectos en la región de Asia y el Pacífico durante casi

diez años, para intensificar los proyectos actuales, transferir iniciativas exitosas a otros países y organizar nuevos programas juveniles. Los proyectos incluyen: la Revista TUNZA, el Concurso Infantil Internacional de Pintura y Dibujo sobre Temas de Medio Ambiente, el Joven Enviado Ambiental Bayer en Alianza con el PNUMA, la Conferencia Juvenil Internacional PNUMA TUNZA, redes juveniles sobre medio ambiente en Asia-Pacífico, el Eco-Foro en Polonia, y un concurso fotográfico –“Enfocando la Ecología”– en Europa oriental.



PNUMA

**Socios para
los Jóvenes y
el Medio Ambiente**



editorial: Una agenda para nuestra generación



“No escatimaremos esfuerzos para liberar a nuestros prójimos -hombres, mujeres y niños- de las lamentables y deshumanizantes condiciones de extrema pobreza, a la cual actualmente están sujetos más de mil millones de personas.”

Así se expresaron los líderes del mundo en el albor del nuevo milenio, en una Declaración especial de las Naciones Unidas en septiembre 2000. ¿Nada más que bellas palabras? Tal vez. Pero, por una vez, los líderes no se limitaron a bellas frases y sentimientos, sino que establecieron varios patrones según los cuales podrían ser juzgados.

Los ocho Objetivos de desarrollo del milenio representan el intento más ambicioso hasta la fecha de encarar la pobreza mundial. La atacan a través de una variedad de frentes, desde el hambre hasta la mala salud, desde la desigualdad a la degradación del medio ambiente. Y están acompañados de 18 metas específicas, divididas en 48 indicadores, que proveen una manera realista para llevar la cuenta de lo que está haciendo el mundo.

El medio ambiente tiene su Objetivo propio, pero también es esencial para todos los demás. Pues la degradación del medio ambiente contribuye a causar muchos de los problemas más apremiantes del mundo, incluyendo la pobreza, el hambre, la mala salud, la aparición de enfermedades, el agua potable insegura, la migración en masa del campo a las ciudades, y la guerra y las luchas intestinas.

Hasta la fecha, la trayectoria del éxito hacia el logro de los Objetivos es irregular. Algunas partes del mundo están al día para alcanzar algunos de los Objetivos. Otras naciones, particularmente en Africa, están muy atrasadas. Hace falta hacer muchísimo más si han de hacerse realidad.

No obstante, los Objetivos de desarrollo del milenio ofrecen una agenda para nuestra generación, un proyecto para el tipo de mundo que deseamos heredar. Al fin tenemos algo claro a qué apuntar, y algo que podemos usar para ejercer presión sobre nuestros líderes. Y podemos medir el progreso -o la falta de progreso- que ellos, y nosotros, estamos haciendo. Sigue siendo un escándalo que, en el albor del tercer milenio de nuestro hermoso y munificente planeta, mil millones de habitantes -uno de cada seis de nosotros- estén viviendo en extrema pobreza. Nosotros prometemos hacer cuanto esté a nuestro alcance hacia el logro de los Objetivos.

Queremos recibir tus noticias, tus opiniones, tus novedades y tus ideas.

Mándanos un e-mail a: tunza@ourplanet.com



12



7



22



12345678 Los Objetivos de desarrollo del milenio

Para 2015, todos los Estados Miembro de las Naciones Unidas se comprometieron a:

1

Erradicar la pobreza extrema y el hambre

- Reducir a la mitad la proporción de personas cuyos ingresos sean inferiores a 1 dólar por día.
- Reducir a la mitad la proporción de personas que padecen hambre.

2

Lograr la enseñanza primaria universal

- Velar que todos los varones y todas las niñas puedan terminar un ciclo completo de enseñanza primaria.

3

Promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer

- Eliminar las desigualdades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria, preferiblemente para el año 2005, y en todos los niveles de la enseñanza para 2015.

4

Reducir la mortalidad infantil

- Reducir en dos terceras partes la tasa de mortalidad entre los niños menores de cinco años.

5

Mejorar la salud materna

- Reducir la tasa de mortalidad materna en tres cuartas partes.